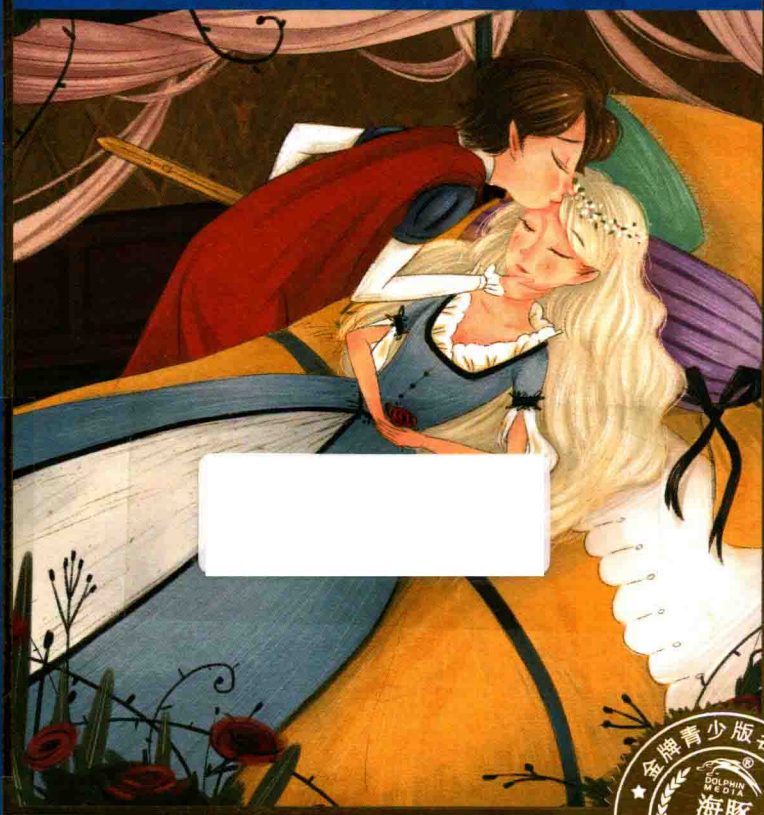


世界文学名著宝库

睡美人

Shui Mei Ren

·青少版·



长江出版集团 | 长江少年儿童出版社



• 世界文学名著宝库 •

• 青少版 •

睡美人

[德国]格林兄弟 / 著

韩晶晶 / 改写

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

睡美人/(德) 格林兄弟著; 韩晶晶改写. —武汉: 长江少年儿童出版社, 2015.1
(世界文学名著宝库)

ISBN 978-7-5560-0324-2

I. ①睡… II. ①格…②韩… III. ①童话-德国-近代-缩写 IV. ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第005207号



睡美人

(德国) 格林兄弟 / 著 韩晶晶 / 改写

责任编辑: 罗 萍 叶 朋

封面绘画: 昕昕眼 内芯绘画: 昕昕眼

长江少年儿童出版社出版发行

全国新华书店经销

崇阳文昌印务有限责任公司印刷

开本: 880×1230 1/32 9.375 印张 彩插 8P

2015 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5560-0324-2

定价: 18.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (15060947)

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北豪邦律师事务所 王斌 027-65668649

前 言

雅各·格林和威廉·格林兄弟是德国著名的语言学家，是德国语言学的奠基人。他们从小就对德国文化和语言有着浓厚的兴趣，出于对德国民间文学的热爱，于1806年开始深入民间，拜访童话故事讲述者，搜集世代流传的童话故事、民间故事和传说，用科学的方法进行研究、整理、加工，于1814年至1822年间陆续出版了三卷《德国儿童与家庭童话集》，俗称《格林童话》。

这些优秀的童话作品既是德国人民的宝贵财富，也是全世界人民的共同财富。在它们问世后的近两个世纪里，已经被译为全世界绝大多数的文字，在各国广为流传。它们被介绍到中国也已有近百年的历史，受到了一代又一代人的喜爱。这些童话的产生，虽然在时间与空间上，与我国当代读者有着相当大的距离，但由于它们反映了人民群众丰富的想象力、优美的内心世界和高尚的道德情操，在精神上、审美情趣上与我国人民息息相通，因而它一直是我国青少年最喜爱的文学读物之一。

《格林童话》有着许多比较明显的民间文学的特点，字里行间充满了对劳动人民、被压迫者的同情，对封建等级制度、资产阶级贪得无厌的本性的尖锐

批评和辛辣讽刺，语言通俗易懂，幽默纯朴。

本书选编了格林童话的绝大多数篇目，其中包括著名的《睡美人》《白雪公主》《莴苣》《小红帽》等，这些都是世界人民特别是少年儿童喜爱的作品，故事中所展示的奇妙意境、深刻内涵已成为人们幻想世界的重要组成部分。我们相信，这部适合广大青少年阅读的改写本的出版，一定会受到广大读者的喜爱。

* 目 录 *

小红帽	1
灰姑娘	5
睡美人	11
白雪公主	15
青蛙王子	22
少女和狮子	26
玻璃瓶里的妖精	32
纺锤、梭子和缝衣针	34
葛 苣	36

不来梅镇上的音乐家.....	41
六个仆人	43
傻大胆学害怕	45
三兄弟	48
狼和七只小羊	50
乌 鸦	52
三根羽毛	55
聪明的格蕾特	58
森林里的三个小仙人.....	61
老鼠、小鸟和香肠	65
蓝光灯	67
萝 卜	71
大拇指	73
跳舞跳破了的鞋子	80
画眉嘴国王.....	83
罕斯我的刺猬	87

两个国王的孩子	90
野天鹅	94
粉红和雪白	100
智者神偷	102
汉斯和公主	108
玛琳公主	114
水晶球	118
忠实的约翰	121
鼓 手	128
魔鬼的三根金发	134
三个纺线的女人	140
会唱歌的骨头	144
何勒太太	147
小弟弟和小姐姐	150
大拇指的旅行	153
十二个兄弟	156

聪明的厄尔塞	160
年轻的巨人	163
金 鹅	168
聪明的农夫女儿	172
非特歇尔斯鸟	176
白蛇肉	179
金孩子	183
小偷和他的师父	187
聪明的人们	190
鹏 鸟	193
强壮的罕斯	196
赌鬼罕斯	199
三片蛇叶	202
七只乌鸦	206
下流东西	209
圣母代养的孩子	212

士兵和猎人.....	215
强盗新郎	219
铁汉斯	224
神奇的莴苣.....	230
金山王	236
小农夫	241
三个幸运儿.....	247
背囊、帽子和号角	250
一只眼、两只眼和三只眼	256
真新娘	262
拉斯廷老兄.....	268
狼和狐狸	278
汉赛尔和格莱特	280



小红帽

从前，有个可爱的小姑娘。她的奶奶很喜欢她，送给她一顶用丝绒做的小红帽。帽子戴在她头上刚刚好，看上去漂亮极了。每个人都夸这顶帽子漂亮，于是大家就管她叫“小红帽”。

一天，妈妈对小红帽说：“小红帽，篮子里有一块蛋糕和一瓶葡萄酒，快给奶奶送去，奶奶生病了，吃了这些东西就会好一些的。趁现在天还早，你就动身去吧。一定要走大路去，路上不要贪玩，早点赶到奶奶家，把礼物送给奶奶，不要忘了向奶奶问声好。看完奶奶后，你就早点回来。”

“放心吧，妈妈。”小红帽对妈妈说。她接过篮子就上路了。

奶奶家在村子外面的森林里，离小红帽家有很长一段路。小红帽走出村子，来到森林里，碰到了一只狼。小红帽不知道狼是坏东西，所以一点也不怕它。

“你好，小红帽。”狼向她打招呼。

“你好啊，狼先生。”

“小红帽，这么早要到哪里去呀？”

“我要去奶奶家。”

“你手里提着什么东西呀？”

“蛋糕和葡萄酒。奶奶生病了，妈妈让我去看看她。”

“你奶奶住在哪里呀？”

“顺着大路一直往前走，她家就在三棵大橡树下，屋子外面围着一圈核桃树篱笆。”小红帽说。

狼想：我得想个办法，让这个小姑娘和老太婆都逃不出我的手心。狼眼睛一转，想出来一个好办法，于是对小红帽说：“小红帽，你看林子里这些野花多美丽啊！为什么不去采一些呢？还有树上这些小鸟，它们的歌唱得多么动听啊！你不想停下来听一听吗？这么好的天气，不好好玩一玩真是可惜。”

小红帽抬起头来，看到明媚的阳光照着大地，小鸟在枝头婉转地歌唱，美丽的鲜花在四周开放，心想：现在天色还早，也许我该摘一把鲜花送给奶奶，她见到花儿一定会很高兴的。于是她离开大路，走进林子去采花。她每采下一朵花，总觉得前面还有更美丽的花朵，便又向前走去，结果一直走到了林子深处。

这时，狼悄悄来到奶奶家门外，敲了敲门。

“是谁呀？”

“我是小红帽，”狼回答，“我给你送吃的来了，快开门哪！”

“你拉一下门栓门就开了，”奶奶大声说，“我浑身没一点力气，起不来。”

狼拉了一下门栓，门就开了。狼一下子就冲到奶奶的床前，把奶奶吞进了肚子里。然后，狼穿上奶奶的衣服，戴上她的帽子，把帘子拉上，躺在床上等小红帽来。

小红帽在林子里采了很多花，直到最后都拿不下了，她才

想起奶奶，于是重新走上去奶奶家的路。她看到奶奶家的门敞开着，感到很奇怪。她走进屋子，心里升起一种异样的感觉，心想：这是怎么回事？平常我来到奶奶家都很高兴，今天怎么感觉这样害怕？她大声叫道：“早上好，奶奶！”可是没有听到回答。她走到床前，拉开了帘子，只见奶奶躺在床上，帽子拉得低低的，把脸都遮住了，样子非常奇怪。

“咦，奶奶，”她说，“你的耳朵怎么这么大呀？”

“为了更好地听你说话呀，乖乖。”

“奶奶，你的眼睛怎么这么大呀？”小红帽又问。

“为了更清楚地看你呀，乖乖。”

“奶奶，你的手怎么这么大呀？”

“可以更好地抱着你呀，乖乖。”

“奶奶，你的嘴巴怎么这么大，牙齿怎么这么尖呀？”

“这样才好把你吃掉呀！”

狼一下子从床上跳起来，把可怜的小红帽吞进了肚子里。狼吃饱了之后，便抱着圆圆的肚子重新躺到床上睡觉，狼一会儿就睡着了，还打起了呼噜。这时，一位猎人从屋前走过，他听见呼噜声，心想：这老太太的呼噜打得好响啊！我要进去看看她是不是出什么事了。猎人进了屋，来到床前，却发现躺在那里的竟是狼。“这个坏东西，我找了你这么久，没想到会在这里找到你！这次你可跑不了了！”猎人说，就准备向狼开枪，可是他突然想到，这坏蛋很可能把老太婆吞进了肚子里，老太婆也许还活着呢。“不行，我得看看再说。”猎人拿起一把剪刀，嚓嚓几下就把呼呼大睡的狼的肚子剪开了。

刚一剪开，小红帽就从里面跳了出来，叫道：“真把我吓坏了！狼肚子里黑漆漆的。”接着，奶奶也活着出来了，只是里面



太闷，奶奶有点喘不过气来。

小红帽赶紧跑去搬来几块大石头，塞进狼的肚子里，猎人又把狼的肚子重新缝上。狼醒来之后，发现情况不妙，准备逃走，可是那些石头太重了，狼刚站起来就跌倒在地，摔死了。

大家高兴极了。猎人把狼皮剥下来，拿着回家去了；奶奶吃了小红帽带来的蛋糕和葡萄酒，精神好多了；而小红帽却在想：没有妈妈的允许，我以后再也不独自离开大路，跑进森林里玩了。

小红帽高高兴兴地回到家里，从此再也没有谁伤害过她。



灰姑娘

从前，有一个富人，他和妻子生有一个女儿，不幸的是，不久，他的妻子去世了。富人很快又娶了一房妻室。新妻子带着她和前夫生的两个女儿一起来到富人家里。两个女儿外表很漂亮，但是内心却非常邪恶狠毒。她们来到这个家之后，那个可怜的小姑娘就开始了苦难的生活。两个姐姐说：“要这样一个没用的饭桶干什么？滚到厨房里做女佣去吧！”

她们脱去她漂亮的衣裳，给她换上灰色的旧外套，把她赶到厨房里做粗活去了。小姑娘每天天不亮就起来担水、生火、做饭、洗衣，而且还要忍受继母和两个姐姐对她的冷眼和折磨。到了晚上，她累得筋疲力尽，却连睡觉的地方也没有，不得不睡在炉灶旁边的草灰中，这样一来她身上总是脏兮兮的，于是两个姐姐就叫她“灰姑娘”。

有一次，父亲要到集市去，他问灰姑娘和她的两个姐姐想要什么东西。

大姐说：“我要漂亮的衣裳。”



二姐叫道：“我要珍珠和钻石。”

他又问小女儿：“孩子，你想要什么？”

灰姑娘说：“亲爱的爸爸，就把你回家路上碰着你帽子的第一根树枝折给我吧！”

父亲返程时，给大女儿和二女儿买了漂亮的衣服、珍珠和钻石。在路上，他穿过一片浓密的矮树林时，有一根榛树枝条碰着他的帽子，于是他就把这根树枝折下带了回来。灰姑娘拿着树枝来到母亲的坟前，将它栽到了坟边。她每天都要到坟边哭三次，泪水滴落在树枝上，浇灌着它，树枝很快长成了一棵漂亮的大树。不久，有一只小鸟在树上筑巢，她与小鸟成了好朋友。无论她想要什么东西，小鸟都会满足她的愿望。

一天，国王要给王子挑选王妃，他准备举办一个为期三天的盛大宴会，邀请众多年轻漂亮的姑娘来参加，让王子从中挑选一个成为新娘。灰姑娘的两个姐姐也被邀请去参加宴会。两个姐姐命令灰姑娘：“灰姑娘，快来给我们梳好头发，擦亮鞋子，系好腰带，我们要去参加舞会。”

灰姑娘给她们打扮完毕，看着她们欢天喜地的样子，灰姑娘禁不住哭了起来，因为她也很想去参加舞会。她苦苦哀求继母让她去参加舞会，继母为了摆脱她的纠缠，把一满盆碗豆倒进灰堆里去，说：“如果你能在两小时内把它们都拣出来，你就可以去参加宴会。”

灰姑娘没有办法，只好跑到花园里喊道：“快乐的鸟雀朋友们，快快飞到这里来吧！快帮我拣出灰中的碗豆来吧！”

这时，天空中所有的小鸟都叽叽喳喳地拍动着翅膀，飞到了灰堆上。鸟儿们开始在灰堆里一颗一颗地拣豆子，直到把所有的豆子都从灰里拣了出来，放进盆子里，全部过程只用了一



个小时。

灰姑娘高兴地端着盆子去找继母，她满以为自己可以去参加舞会了，但继母却说道：“不行！你这个邋遢女孩，你没有礼服，不会跳舞，你不能去。”灰姑娘苦苦哀求，继母说道：“如果你能在一个小时之内把这样的两盆碗豆从灰堆里拣出来，你就可以去了。”说完，她将两盘碗豆倒进了灰堆里，还搅和了一下，然后得意洋洋地走了。

灰姑娘又跑到花园里，像上次那样喊道：“快乐的鸟雀朋友们，快快飞到这里来吧！快帮我拣出灰中的碗豆来吧！”

所有的小鸟都叽叽喳喳地拍动着翅膀，飞到了灰堆上。鸟儿们开始在灰堆里拣起来，半个小时后，它们把所有的豆子都从灰里拣了出来，放进盆子里。灰姑娘又端着盆子去找继母，以为这次可以去参加舞会了。但继母却说：“臭丫头，你就别做梦了，你没有好看的礼服，又不会跳舞，你只会给我们丢脸。”说完他们夫妻与继母自己的两个女儿就去参加宴会了。

现在，只剩下灰姑娘一个人悲伤地坐在榛树下哭泣：“榛树啊！请你帮帮我，请你摇一摇，为我抖落一套金银礼服。”

小鸟们从树上飞出来，为她带了一套华丽的礼服和一双光亮的丝制舞鞋。灰姑娘穿上礼服，打扮了一番，来到了国王的宴会厅。她现在看起来是如此的高贵、美丽，人们都认不出她，以为她是一位陌生的公主。王子看到她，立刻向她走来，伸出手挽着她，请她跳舞。王子再也不和其他姑娘跳舞了，他的手始终不肯放开她。他们一起跳到很晚，灰姑娘才想起该回家去了。

灰姑娘趁王子不注意，悄悄地溜了出去，拔腿向家里跑去。王子在后面紧追不舍。她一口气跑到家里，跳进鸽子房并把门关上。王子站在外面不肯离去，一直等到灰姑娘的父亲回家。